

# BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1992-1993

4 JANUARI 1993

## VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

**over de sterilisatie  
van de zwerfkatten**

(ingedien door de heer Bernard GUILLAUME, c.s.)

## TOELICHTING

### 1. Inleiding

De aanwezigheid van «zwerfkatten» in verscheidene wijken van ons Gewest schept problemen zowel voor henzelf als voor hun omgeving: ondervoeding, ziekten, ongelukken, geschreeuw tijdens gevechten of bij de voortplanting; daarbij zijn stervende jonge katjes, vuil op en in private gebouwen een weinig stichtelijk schouwspel voor de kinderen.

Het voorstel van ordonnantie heeft tot doel een gewestelijke campagne voor de sterilisatie van de zwerfkatten op het getouw te zetten, op basis van een forfaitaire subsidie voor elke dergelijke chirurgische ingreep.

Het voorstel valt binnen het kader van het milieubeleid en steunt op de Brusselse bevolking en op de veerartsen die aanvaarden aan deze actie mee te werken. Een privé-firma inschakelen om de zwerfkatten te vangen lijkt geen goede oplossing te zijn: zulks is erg duur en wekt het protest en zelfs de verontwaardiging op van de dierenvrienden omdat men helemaal niet weet wat er met de aldus gevangen dieren zal gebeuren.

# CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1992-1993

4 JANVIER 1993

## PROPOSITION D'ORDONNANCE

**relative à la stérilisation  
des chats errants**

(déposée par M. Bernard GUILLAUME et consorts)

## DEVELOPPEMENTS

### 1. Préambule

La présence de chats «errants» dans divers quartiers de notre Région crée des problèmes tant à eux-mêmes qu'à leur environnement: malnutrition, maladies, accidents, cris lors des bagarres ou de la reproduction, spectacle peu édifiant pour les enfants de chatons mourrants, souillures sur, voire dans des bâtiments privés, etc...

La proposition d'ordonnance a pour objet d'organiser une campagne régionale de stérilisation des chats errants sur base d'une subvention forfaitaire accordée pour chaque intervention chirurgicale de ce type.

La proposition qui rentre dans le cadre de la politique de l'environnement s'appuie sur la population bruxelloise et sur les médecins vétérinaires qui acceptent de participer à cette opération. En effet, l'intervention d'une firme privée pour les captures s'avère fort aléatoire, fort onéreuse et suscite les protestations, voire l'indignation, des amis des animaux en raison du devenir, pour le moins incertain, des animaux ainsi capturés.

## 2. Opzet van het voorstel

Naar het voorbeeld van de maatregelen die werden getroffen te Anderlecht, Sint-Lambrechts-Woluwe en vooral te Schaarbeek, poogt het voorstel te verhelpen aan een probleem waarover het publiek regelmatig klaagt, zowel om redenen van zoöfilie (liefde voor dieren) als uit bezorgdheid voor de openbare reinheid (zie hierboven).

Het gaat erom de personen die de zwerfkatten voeden, te verzoeken ze te vangen of te laten vangen (met vallen die bijvoorbeeld door de Verenigingen voor Dierenbescherming worden geplaatst), ze bij een veearts naar keuze te brengen, die zijn woonplaats in het Hoofdstedelijk Gewest heeft, om ze te laten steriliseren en eventueel te verzorgen of hen te euthanaseren indien hun gezondheidstoestand ernstig is aangetast.

Om vergissingen en misbruiken te vermijden zou het verplicht zijn alvorens tot de ingreep over te gaan de veearts een verklaring te geven, getekend door drie personen die in de nabijheid wonen van het gebied waar de kat gevangen is en die getuigen zijn van de toestand en bevestigen dat de kat inderdaad een «zwerfkat» is en geen «huiskat».

Dit getuigschrift zou eveneens vermelden dat deze personen zich ertoe verbinden de geopereerde kat aan een adoptant toe te vertrouwen of hem op hetzelfde grondgebied te plaatsen waar hij gevangen werd in de mate dat het terugplaatsen van de geopereerde katten voor hen onontbeerlijk blijkt en niet schadelijk is voor de mensen uit de omgeving vermits de katten zich niet meer voortplanten, bijgevolg niet meer vechten en minder gevoelig zijn voor ziekten (minder geschreeuw, minder jonge poesjes die sterven...)

Het voorstel heeft enkel betrekking op de zwerfkatten, in de zin van tamme dieren (*felis catus*), die vriend aan huis zijn bij de mens die hen vrijwillig of niet een gedeelte van hun eten verschafft. Deze katten blijven zelf meester van hun verplaatsingen en hun voortplanting. Zij leven onder meer in de plantsoenen en braakliggende gronden van steden en dorpen. Het gaat er bijgevolg niet om deze sterilisatiecampagne uit te breiden tot de «huiskatten» die gedefinieerd worden als huisdieren die de woning van hun meester delen en waarvan de verplaatsingen, de voortplanting en de voeding door hun meester kan worden gecontroleerd.

Het Gewest zal de kost van de chirurgische ingrepen (ovariotomie of ovariohysterectomie en castratie) dragen ten belope van een vastgestelde vaste prijs van 3.000 fr. voor een kattin en 1.300 fr. voor een kater. Daarenboven zou elke belasting die van toepassing is of eventueel van toepassing zou worden op de forfaitaire prijzen van de hierboven vermelde prestaties ook ten laste vallen van het Gewest.

## 2. Economie de la proposition

A l'instar des mesures prises à Anderlecht, Woluwé-Saint-Lambert et surtout Schaerbeek, la proposition tente de remédier à un problème dont le public se plaint régulièrement tant pour des raisons de zoophilie (amour des animaux) que pour des raisons de souci de la propreté publique (voir supra).

Il s'agit d'inviter les personnes qui nourrissent les chats errants à les capturer ou les faire capturer (au moyen de trappes placées par les SPA par exemple) à les apporter chez un vétérinaire de leur choix dont le domicile est situé dans la Région de Bruxelles-Capitale pour les stériliser et éventuellement les soigner ou les euthanasier en cas d'état de santé gravement altéré.

Afin d'éviter les erreurs et les abus, une attestation signée par 3 personnes voisines du territoire de capture, témoins de la situation et affirmant que le chat est bien «errant» et non «familier» serait obligatoirement remise au vétérinaire avant l'intervention.

Ce certificat mentionnera également l'engagement de ces personnes à remettre le chat opéré à un adoptant ou sur le même territoire de capture dans la mesure où la réintroduction de chats opérés sur le même territoire s'avère indispensable pour eux et non nuisible pour l'entourage humain puisque les chats ne se reproduisent plus et, partant, ne se battent plus et sont moins sensibles aux maladies (moins de cris, moins de chatons qui meurent...)

La proposition ne vise que les chats errants au sens de chats domestiques (*felis catus*) commensaux de l'homme qui leur assure, volontairement ou non, une partie de leur nourriture mais qui restent maîtres de leurs déplacements et de leur reproduction. Ils sont présents notamment dans les squares et terrains vagues des villes et villages. Il ne s'agit dès lors pas d'étendre la présente campagne de stérilisation aux chats «familiers» définis, au contraire comme chats domestiques qui partagent l'habitation de leur maître qui peut contrôler leurs déplacements et leur reproduction et leur assure leur nourriture.

La Région prendra à sa charge le coût des interventions chirurgicales (ovariectomie ou ovariohysterectomie et castration) fixées forfaitairement à 3.000 francs pour une femelle et 1.300 francs pour un mâle. De plus, toute taxe qui s'applique ou s'appliquerait éventuellement aux prix forfaits des prestations précitées serait aussi à charge de la Région.

Deze bedragen dekken naast de chirurgische ingreep en de daarvoor nodig zijnde verdoving ook de kosten voor bewaking, behandeling en hospitalisatie, met name een minimum van drie dagen voor een kattin en van twee dagen voor een kater.

De voorgestelde prijzen stemmen in feite min of meer overeen met de chirurgische ingreep sensu stricto en de veearts zou in zekere zin aan deze sterelisatie-campagne meewerken door gratis zijn diensten aan te bieden voor de bewaking en de hospitalisatie alsmede voor de postoperatieve behandeling en/of de behandeling van bijkomende ziekte.

Hij zou wel de mogelijkheid hebben de postoperatieve bewaking van de dieren toe te vertrouwen aan, een gespecialiseerde instelling voor zover het Gewest niet moet bijdragen in de hospitalisatie-, bewakings- en behandelingskosten.

Indien de gezondheidstoestand van het dier ernstig is aangetast en de mensen die de «zwerfkat» brengen ze niet willen adopteren of laten adopteren, zou de veearts dit dier kunnen euthanaseren tegen een forfaitair bedrag van 800 frank.

Zowel de Nederlandstalige als de Franstalige beroepsverenigingen van veeartsen stemden reeds in met gelijkaardige gemeentelijke campagnes; vandaar dat het niet absoluut nodig lijkt in de tekst zelf van de ordonnantie hun raadpleging in te bouwen.

Bij wijziging van de tekst van dit voorstel of in geval van «deontologische twijfel» zou de Executieve ze toch kunnen raadplegen.

### 3. Besluiten

Het voorstel biedt de volgende voordelen:

- er wordt geen gewestelijk personeel gemobiliseerd om de katten te vangen omdat men in hoofdzaak beroep doet op de personen die hen dagelijks eten geven, en op de veeartsen om ze tegen een vast bedrag te steriliseren;
- de dieren worden beschermd en er wordt voor gezorgd dat sommige problemen in verband met het zwerven van katten kunnen worden vermeden (geschreeuw, ziekten, het sterven van jonge katjes, de wildgroei...);
- de uitgaven zijn beperkt ten opzichte van de onmiddellijk meetbare doeltreffendheid;
- Rekening houdend met de aanwezigheid op het grondgebied van ons Gewest van 20.000 tot 25.000 «zwerfkatten» lijkt het gepast een minimumbegroting van 9 miljoen frank te bepalen.

Ces prix incluent non seulement l'intervention chirurgicale proprement dite et l'anesthésie y afférente mais également les frais de garde, de traitement et d'hospitalisation, à savoir un minimum de trois jours pour une femelle et de deux jours pour un mâle.

Les prix proposés correspondent en fait plus ou moins à l'intervention chirurgicale sensu stricto et le vétérinaire participerait en quelque sorte à cette campagne de stérilisation en offrant gratuitement ses services pour les frais de garde, d'hospitalisation et de traitement post-opératoire et/ou de maladie intercurrente.

Il aurait toutefois la faculté de confier la garde post-opératoire des animaux opérés à une institution spécialisée pour autant que la Région ne doive pas intervenir dans les frais d'hospitalisation, de garde et de traitement.

Si l'état de santé de l'animal est gravement altéré et que les personnes qui lui ont présenté le chat «errant» ne souhaitent pas l'adopter ou le faire adopter, le vétérinaire pourra procéder à l'euthanasie de cet animal pour la somme forfaitaire de 800 francs.

Les instances ordinaires de la profession vétérinaire (tant francophones que néerlandophones) ayant déjà donné leur accord à des campagnes communales similaires, il ne semble pas indispensable de prévoir leur consultation dans le corps même de l'ordonnance.

Toutefois, en cas de modification du texte de la présente proposition ou en cas de «doute déontologique», l'Exécutif devrait pouvoir les consulter.

### 3. Conclusions

La proposition présente les avantages suivants:

- aucun personnel régional n'est mobilisé puisqu'on s'appuie essentiellement sur les personnes qui nourrissent quotidiennement les chats, pour les capturer et sur les vétérinaires pour les stériliser à un coût forfaitaire;
- elle va dans le sens de la protection des animaux tout en permettant d'éviter certains problèmes qui découlent de l'errance des chats (cris, maladies, morts de chatons, prolifération...);
- la dépense est limitée au regard de l'efficacité immédiatement quantifiable;
- Compte tenu de la présence sur le territoire de notre Région de 20 à 25.000 chats «errants», il semble opportun de fixer un budget minimum de 9 millions.

## VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

over de sterilisatie van  
de zwerfkatten

### Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 107*quater* van de Grondwet.

### Artikel 2

#### Definities

§ 1. – Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zet jaarlijks een campagne op voor de sterilisatie van de zwerfkatten.

§ 2. – Worden als zwerfkatten beschouwd, de tamme katten (*felis catus*), die vriend aan huis zijn bij de mens die hen, vrijwillig of niet, een gedeelte van hun eten geeft. Zwerfkatten blijven meester van hun verplaatsingen en hun voortplanting. Zij leven onder meer in de plantsoenen en braakliggende gronden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en hebben geen eigenaar (meer).

§ 3. – Deze ordonnantie is niet van toepassing op de «huiskatten» gedefinieerd als huisdieren die de woning van hun meester delen en waarvan de verplaatsingen, de voortplanting en de voeding onder het toezicht van de meester staan. Elke kat die door om het even welk middel (een tatooage, een penning, een elektronische chip,...) duidelijk geïdentificeerd is, wordt als een huiskat beschouwd.

§ 4. – Sterilisatie betekent een chirurgische ingreep waardoor bij de katers een castratie of bij de kattin een ovariotomie of een ovariohysterectomie (indien het dier drachig is) uitgevoerd wordt.

§ 5. – In deze ordonnantie begrijpt men onder veearts elke persoon, houder van het diploma van dokter in de veeartsenijkunde en ingeschreven op de lijst van de Conseil régional d'expression française de l'Ordre des médecins vétérinaires of van de Nederlandstalige Gewestelijke Raad der Dierenartsen en wonende in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Deze veearts moet daarenboven nadrukkelijk de bepalingen van deze ordonnantie onderschreven hebben. Hij kan zich echter op elk ogenblik terugtrekken uit de aan de gang zijnde campagne.

### Artikel 3

§ 1. – Elke persoon die een of meerdere katten voedt zoals bepaald in artikel 2, § 2, of die van hun bestaan afweet mag ze vangen of ze laten vangen en ze bij een door hem gekozen veearts brengen of laten brengen.

## PROPOSITION D'ORDONNANCE

relative à la stérilisation  
des chats errants

### Article 1<sup>e</sup>

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 107*quater* de la Constitution.

### Article 2

#### Définitions

§ 1<sup>e</sup>. – La Région de Bruxelles-Capitale institue une campagne annuelle de stérilisation des chats errants.

§ 2. – Sont qualifiés de «errants» les chats domestiques (*felis catus*) commensaux de l'homme qui leur assure, volontairement ou non, une partie de leur nourriture. Ils restent toutefois maîtres de leurs déplacements et de leur reproduction. Ils sont présents notamment dans les squares et terrains vagues de la Région de Bruxelles-Capitale et n'ont pas ou plus de propriétaire.

§ 3. – La présente ordonnance ne s'applique pas aux chats «familiers» définis comme chats domestiques partageant l'habitation de leur maître qui peut contrôler leurs déplacements et leur reproduction et qui assure leur nourriture. Tout chat clairement identifié par quelque moyen que ce soit (tatouage, médaille, puce électronique,...) est d'office réputé familier.

§ 4. – Par stérilisation, on entend les interventions chirurgicales suivantes: soit la castration des chats mâles, soit l'ovariectomie ou l'ovariohysterectomie (si l'animal est gravide) des chattes.

§ 5. – Au sens de la présente ordonnance, on entend par vétérinaire toute personne titulaire du diplôme de Docteur en médecine vétérinaire inscrite au tableau du Conseil régional d'expression française de l'Ordre des médecins vétérinaires ou du Nederlandstalige gewestelijke Raad der dierenartsen et domiciliée dans la Région de Bruxelles-Capitale. Ce praticien devra en outre avoir accepté de se conformer aux modalités de la présente ordonnance. Il pourra cependant à tout moment se retirer de la campagne en cours.

### Article 3

§ 1<sup>e</sup>. – Toute personne qui nourrit un ou plusieurs chats tels que définis à l'article 2 § 2, ou qui en connaît l'existence peut les capturer ou les faire capturer et les apporter ou les faire apporter chez un vétérinaire de son choix.

§ 2. – Voor de ingreep plaatsheeft is het verplicht de veearts een verklaring te overhandigen, getekend door drie personen die in de nabijheid wonen van het gebied in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest waar de kat is gevangen, die getuigen zijn van de toestand en die bevestigen dat de kat inderdaad een zwerfkat is en geen huiskat.

Het dier moet in die verklaring zo precies mogelijk worden omschreven (geslacht, kleur van de vacht, grootte,...).

In deze verklaring moet eveneens staan dat deze personen zich ertoe verbinden de geopereerde kat aan een adoptant toe vertrouwen of hem op hetzelfde grondgebied terug te brengen waar hij gevangen werd.

#### *Artikel 4*

§ 1. – Alleen de veeartsen die lid zijn van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad kunnen de bezoldiging die door deze ordonnantie aan de veeartsen wordt toegekend, niet ontvangen.

§ 2. – De veearts verbindt er zich toe alvorens de zwerfkatten te steriliseren telkens het dier te onderzoeken om na te gaan of zijn gezondheidstoestand de sterilisatie toelaat, en bij de ingreep alleen resorbeerbare hechtingen te gebruiken.

Hij zal bovendien gratis moeten instaan voor de bewaking, de hospitalisatie van de geopereerde dieren en voor de nodige nazorg gedurende minimum drie dagen voor de kattinnen en twee dagen voor de katers. Hij zal hiervoor enkel de in artikel 5, § 1, vastgestelde forfaitaire vergoedingen ontvangen.

Hij mag ook de bewaking van de geopereerde dieren aan een gespecialiseerde instelling toevertrouwen voor zoverre het Gewest niet moet bijdragen in de kosten voor hospitalisatie, bewaking en behandeling.

§ 3. – Om aan te duiden dat het dier gesteriliseerd is, zal de veearts aan het rechteroor een inkerving maken in de vorm van een driehoek waarvan de basis de onderkant van het oor is.

§ 4. – De gesteriliseerde kitten met een driehoekige inkerving in het oor zullen, nadat ze terug op het terrein zijn geplaatst, als «beschermde» worden beschouwd: ze zullen niet meer gevangen worden om geëuthanaseerd te worden, behalve wanneer een veearts vaststelt dat het nodig is of wanneer het onmogelijk is de kat terug te plaatsen omdat de bestemming van het terrein werd gewijzigd.

§ 2. – Une attestation signée par 3 personnes proches du territoire de capture situé dans la région de Bruxelles-Capitale et témoins de la situation, affirmant que le chat est bien errant et non familier, sera obligatoirement remise au vétérinaire avant l'intervention.

Elle décrira le chat de la manière la plus précise possible (sexe, robe, taille,...).

Cette attestation mentionnera également l'engagement de ces personnes à remettre le chat opéré à un adoptant ou sur le même territoire de capture.

#### *Article 4*

§ 1<sup>er</sup>. – Sont seuls exclus du bénéfice des rémunérations octroyées par la présente ordonnance aux vétérinaires, ceux d'entre eux qui seraient membres du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale.

§ 2. – Le vétérinaire s'engage à stériliser les chats «errants» en utilisant des sutures résorbables, après avoir chaque fois examiné l'animal afin de vérifier si son état de santé apparent lui permet d'être stérilisé.

Il devra, en outre, assurer aux animaux opérés, gratuitement, les frais de garde, d'hospitalisation et de traitement nécessaires à savoir un minimum de 3 jours pour les femelles et de 2 jours pour les mâles moyennant les seuls prix forfaits prévus à l'article 5 § 1<sup>er</sup>.

Il peut toutefois confier la garde post-opératoire des animaux opérés à une institution spécialisée pour autant que la Région ne doive pas intervenir dans les frais d'hospitalisation, de garde et de traitement.

§ 3. – Le vétérinaire effectuera à l'oreille droite une entaille de forme triangulaire dont la base est le bord externe de l'oreille afin d'indiquer que l'animal a été stérilisé.

§ 4. – Les chats stérilisés porteurs de l'entaille triangulaire à l'oreille seront, après remise sur terrain, considérés comme «protégés» en ce sens qu'ils ne pourront plus faire l'objet de capture aux fins d'euthanasie, sauf nécessité médicale constatée par vétérinaire ou impossibilité de remplacement en cas de modification de la destination du terrain.

*Artikel 5*

§ 1. – Het Gewest verbindt er zich toe de kostprijs voor de sterilisatie ten laste te nemen, ten belope van een vast bedrag, vastgesteld op 3.000 fr. voor een kattin en 1.300 fr. voor een kater.

De veearts wordt betaald bij de overhandiging van de verklaring van de getuigen en van een getuigschrift van sterilisatie.

§ 2. – Deze bedragen dekken naast de chirurgische ingreep en de daarbij horende verdoving, ook de kosten voor de bewaking, de behandeling en de hospitalisatie.

Rekening gehouden met de forfaitaire aard van de bezoldiging van deze prestaties, is het de veearts toegelaten zijn behandelings- en hospitalisatiekosten binnen redelijke grenzen te houden, dit wil zeggen dat hij er niet toe gehouden zal worden meer gesofisticeerde technieken te gebruiken zoals radiografie, bloedafname, echografie, enz...; deze beperking is evenzeer van toepassing op de postoperatieve behandeling als op elke andere behandeling (met name van een bijkomende ziekte). De veearts kan wel de postoperatieve bewaking van de geopereerde dieren aan een gespecialiseerde instelling toevertrouwen voor zoverre het Gewest niet moet bijdragen in de kosten voor de bewaking, de behandeling en de hospitalisatie.

§ 3. – Een forfaitair bedrag van 800 fr. zal aan de veearts worden gestort voor elke euthanasie die op een zwerfkat wordt toegepast, op voorlegging van de stukken bepaald in artikel 3, § 2, en van het getuigschrift van euthanasie. Hij zal echter dit dier slechts kunnen euthanaseren indien hij oordeelt dat zijn gezondheidstoestand erg is aangetast en dat de personen die hem dit dier hebben gebracht het niet ten laste willen nemen, het niet wensen te adopteren of te laten adopteren.

§ 4. – Het Gewest verbindt er zich toe elke belasting die van toepassing is of zou worden op de vaste prijzen vastgesteld in dit artikel van hoger vermelde veeartsenij-ingrepen, te betalen.

§ 5. – De in dit artikel vastgestelde vaste bedragen worden daarenboven jaarlijks geïndexeerd.

§ 6. – Het totaal jaarlijks bedrag voor een sterilisatiecampagne is opgenomen in de jaarlijkse uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Het zal echter niet minder dan 9 miljoen mogen bedragen.

§ 7. – De veearts is verplicht de gewestelijke administratie in te lichten telkens hij een prestatie heeft uitgevoerd in het kader van deze ordonnantie.

*Article 5*

§ 1<sup>er</sup> – La Région s'engage à prendre le coût de la stérilisation à sa charge moyennant un forfait fixé à 3.000 francs pour une femelle et 1.300 francs pour un mâle.

Le paiement s'effectuera au vétérinaire contre remise de l'attestation des témoins et d'un certificat de stérilisation.

§ 2. – Ces prix comprennent non seulement l'intervention chirurgicale proprement dite et l'anesthésie y afférante mais également les frais de garde, de traitement et d'hospitalisation.

Toutefois, compte tenu du caractère forfaitaire de la rémunération de ces prestations, il est permis au vétérinaire de maintenir ses frais de traitement et d'hospitalisation dans une limite raisonnable, c'est-à-dire qu'il ne sera pas tenu de recourir à des techniques plus sophistiquées telles que : radiographie, prise de sang, échographie, etc; cette limite s'appliquant aussi bien au traitement post-opératoire proprement dit qu'à tout autre traitement (maladie intercurrente notamment). Le vétérinaire aura toutefois la faculté de confier la garde post-opératoire des animaux opérés à une institution spécialisée pour autant que la Région ne doive pas intervenir dans les frais de garde, de traitement et d'hospitalisation.

§ 3. – Une somme forfaitaire de 800 francs sera versée au vétérinaire par euthanasie pratiquée sur un chat errant sur présentation des documents prévus à l'article 3 § 2 et d'un certificat d'euthanasie. Il ne pourra toutefois procéder à l'euthanasie de cet animal que s'il juge son état de santé gravement altéré et que les personnes qui lui ont présenté cet animal ne souhaitent pas le prendre en charge pour l'adopter ou le faire adopter.

§ 4. – La Région s'engage à prendre à sa charge toute taxe quelconque qui s'applique ou s'appliquerait aux prix forfaits fixes au présent article des prestations vétérinaires précitées.

§ 5. – Les montants forfaits fixes au présent article sont en outre indexés annuellement.

§ 6. – Le montant total annuel d'une campagne de stérilisation figure au budget annuel des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale. Toutefois, il ne pourra être inférieur à 9 millions.

§ 7. – Le vétérinaire est tenu d'informer l'administration régionale des prestations qu'il a effectuées dans le cadre de cette ordonnance, au fur et à mesure de leur exécution.

Het lid van de Executieve, bevoegd voor leefmilieu, houdt de lijst van de veeartsen bij en maakt ze regelmatig bekend, met name aan de verenigingen voor dierenbescherming in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Hij verbindt er zich toe de sterilisatiecampagne te stoppen zodra zijn jaarlijkse begroting is uitgegeven en de veeartsen daarvan onmiddellijk in te lichten. Hij legt de publiciteitsmaatregelen vast die nodig zijn om de bevolking in te lichten over het bestaan van een dergelijke sterilisatiecampagne.

§ 8. – Deze ordonnantie regelt de gewestelijke sterilisatiecampagne zonder afbreuk te doen aan de rechten van de gemeenten om gemeentelijke campagnes van dezelfde aard te organiseren.

#### *Artikel 6*

Het lid van de Executieve, bevoegd voor leefmilieu stelt, overeenkomstig de bepalingen van deze ordonnantie, de typeovereenkomst op die de veeartsen bedoeld in artikel 2, § 5, moeten ondertekenen. Hij bepaalt de praktische nadere regels voor de subsidiëring in het kader van deze ordonnantie.

Hij beslist over alle betwistingen inzake de punten die niet in deze ordonnantie zijn opgenomen.

#### *Artikel 7*

Deze tekst wordt van kracht tien dagen na zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

23 oktober 1992

Le membre de l'Exécutif qui a l'environnement dans ses attributions tient à jour la liste des vétérinaires et la diffuse régulièrement notamment aux SPA situées dans la Région de Bruxelles-Capitale. Il s'engage à arrêter la campagne de stérilisation dès que son budget annuel aura été dépensé et à en informer aussitôt les vétérinaires. Il arrête d'une manière générale les mesures de publicité nécessaire pour informer la population de l'existence d'une campagne de stérilisation.

§ 8. – La présente ordonnance régit la campagne régionale de stérilisation sans préjudice du droit des communes à organiser des campagnes communales de même nature.

#### *Article 6*

En fonction des dispositions de la présente ordonnance, le membre de l'Exécutif qui a l'environnement dans ses attributions, élabore le contrat-type que doivent signer les vétérinaires visés à l'article 2 § 5. Il fixe les modalités pratiques de subventionnement dans le cadre de la présente ordonnance.

Il tranche toutes les contestations concernant des points non prévus par la présente ordonnance.

#### *Article 7*

Le présent texte entre en vigueur 10 jours après sa publication au *Moniteur Belge*.

Le 23 octobre 1992

Bernard GUILLAUME  
Claude MICHEL  
Marc COOLS  
Jacques DE GRAVE